concept

Ventilátor letní
Letný ventilátor
Wentylator
Ventilators
Summer Fan
Ventilator

VS5010

CZ **SK** **PL** **LV** **EN** **DE**

PODĚKOVÁNÍ

Děkujeme Vám, že jste si zakoupili výrobek značky Concept a přejeme Vám, abyste byli s naším výrobkem spokojeni po celou dobu jeho používání.

Před prvním použitím prostudujte pozorně celý návod k obsluze a potom si jej uschovejte. Zajistěte, aby i ostatní osoby, které budou s výrobkem manipulovat, byly seznámeny s tímto návodem.

Technické parametry	
Napětí	220-240 V ~ 50 Hz
Příkon	32 W
Hladinu akustického výkonu	48 dB (A)

Deklarovaná hodnota emisí hluku tohoto spotřebiče je 48 dB(A), re 1pW , což představuje hladinu A akustického výkonu vzhledem na referenční akustický výkon 1pW.

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ:

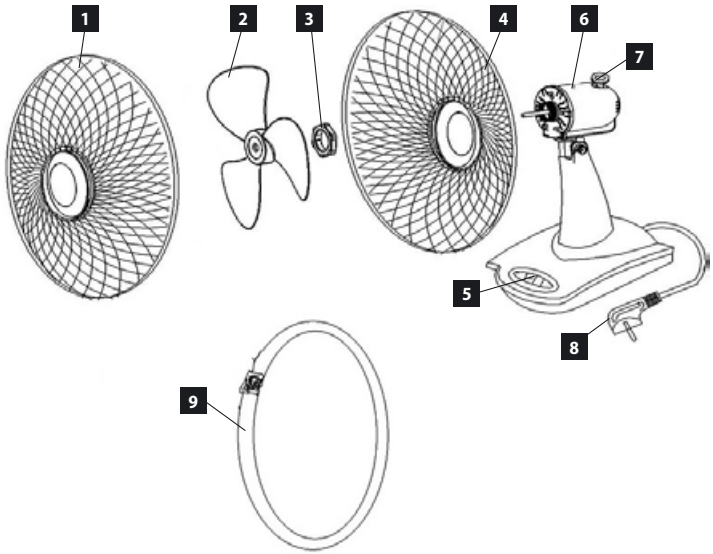
- Nepoužívejte spotřebič jinak, než je popsáno v tomto návodu.
- Před prvním použitím odstraňte ze spotřebiče všechny obaly a marketingové materiály.
- Ověřte, zda připojované napětí odpovídá hodnotám na typovém štítku výrobku.
- Spotřebič umístěte pouze na stabilní povrch stranou od jiných zdrojů tepla.
- Nenechávejte spotřebič bez dozoru, pokud je zapnutý, popřípadě zapojený do zásuvky elektrického napětí.
- Při připojování do zásuvky a odpojování spotřebiče ze zásuvky elektrického napětí musí být volič funkcí v pozici 0 (vypnuto).
- Při vypojování spotřebiče ze zásuvky elektrického napětí nikdy netahejte za přívodní kabel, ale uchopte zástrčku a tahem ji vypojte.
- Nedovolte dětem a nesvéprávným osobám se spotřebičem manipulovat, používejte ho mimo jejich dosahu.
- Osoby se sníženou pohybovou schopností, se sníženým smyslovým vnímáním, s nedostatečnou duševní způsobilostí nebo osoby neseznámené s obsluhou musí používat spotřebič jen pod dozorem zodpovědné seznámené osoby.
- Dbejte zvýšené opatrnosti, pokud je spotřebič používán v blízkosti dětí.
- Nedovolte, aby byl spotřebič používán jako hračka.
- Nikdy nestrkejte prsty, tužky ani jiné předměty skrz mřížku chránící vrtuli.
- Nikdy nepoužívejte ventilátor bez krycích mřížek.
- Nevystavujte malé děti a nemocné osoby přímému proudu vzduchu.
- Nezakrývejte spotřebič.
- Na spotřebič nic nezavěšujte ani před něj nic nestavte.
- Spotřebič musí být používán pouze ve vzpřímené poloze.
- Nepoužívejte spotřebič v blízkosti sprchy, vany, umyvadla nebo bazénu.
- Nepoužívejte spotřebič ve vlhkém nebo prašném prostředí.
- Nepoužívejte spotřebič v prostředí s výskytem výbušných plynů a vznětlivých látek (rozpouštědla, laky, lepidla atd.).
- **Před montáží nebo demontáží spotřebiče vypojte přívodní kabel ze zásuvky elektrického napětí.**
- **Před čištěním a po použití spotřebič vypněte a vypojte ze zásuvky elektrického napětí.**
- Udržujte spotřebič v čistotě, nedovolte, aby cizí tělesa pronikla do otvorů mřížek. Mohla by způsobit vážné zranění, zkrat, poškodit spotřebič nebo způsobit požár.

- K čištění spotřebiče nepoužívejte hrubé a chemicky agresivní látky.
- Nepoužívejte spotřebič s poškozeným přívodním kabelem či zástrčkou, nechte závadu neprodleně odstranit autorizovaným servisním střediskem.
- Nepoužívejte spotřebič pokud nepracuje správně, byl-li upuštěn, poškozen nebo namočen do kapaliny. Dejte ho přezkoušet a opravit autorizovaným servisním střediskem.
- Spotřebič nepoužívejte ve venkovním prostředí.
- Spotřebič je vhodný pouze pro použití v domácnosti, není určen pro komerční použití.
- Nesahejte na spotřebič vlhkýma nebo mokrýma rukama.
- **Neponořujte přívodní kabel, zástrčku nebo spotřebič do vody ani do jiné kapaliny.**
- Neopravujte spotřebič sami. Obraťte se na autorizovaný servis.

Nedodržíte-li pokyny výrobce, nemůže být případná oprava uznána jako záruční.

POPIS VÝROBKU

1. **Krycí mřížka přední**
2. **Vrtule**
3. **Matice mřížky**
4. **Krycí mřížka zadní**
5. **Přepínač výkonu**
6. **Tělo přístroje**
7. **Přepínač oscilace**
8. **Přívodní kabel**
9. **Stahovací obruč**

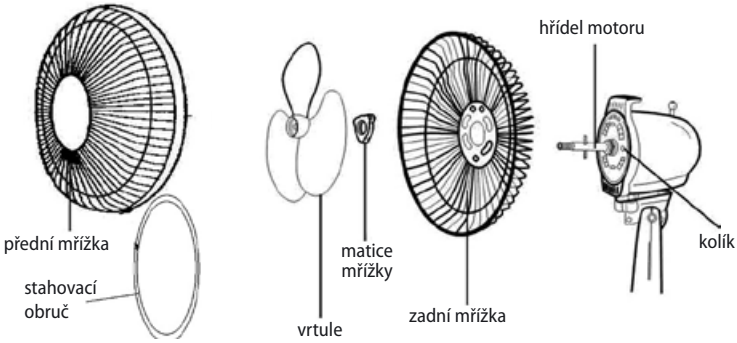


MONTÁŽ

POZOR!
Před montáží nebo demontáží spotřebiče vypojte přívodní kabel ze zásuvky elektrického napětí.
Ventilátor se smí používat pouze s upevněnou přední a zadní krycí mřížkou (1), (4).
Nikdy nepoužívejte ventilátor bez krycích mřížek.

1. Na pohonnou jednotku nasaďte zadní krycí mřížku (4) tak aby kolíky na jednotce zapadly do otvorů na mřížce. Zajistěte upevňovací maticí (3).

2. Na hřídel motoru nasuňte vrtuli ventilátoru (2).
3. Přiklopte přední krycí mřížku na zadní a nasaďte stahovací obruč (9), tak aby hrany mřížek zapadly do drážek na vnitřní straně obruče.
4. Dotáhněte stahovací obruč šroubkem.

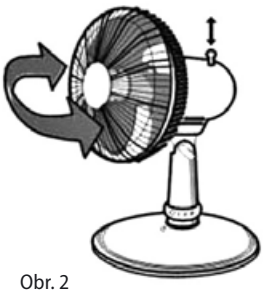


NÁVOD K OBSLUZE

Před každým použitím se ujistěte, že je přívodní kabel v pořádku.

1. Umístěte spotřebič na stabilní podložku nebo podlahu, aby nemohlo dojít k jeho převrhnutí.
2. Úplně rozviňte přívodní kabel.
3. Nastavte požadovaný sklon ventilátoru (Obr. 1). Při nastavení uslyšíte cvaknutí jednotlivých stupňů.
4. Připojte zástrčku spotřebiče do elektrické sítě.
5. Přepínačem výkonu zvolte požadovaný výkon ventilátoru - **0 – vypnuto , 1 – nízký výkon , 2 – vysoký výkon.**
6. Vysunutím přepínače oscilace vypnete oscilaci ventilátoru během provozu (Obr. 2). Zasunutím tohoto přepínače funkci oscilace zapnete.
7. Po použití otočte přepínač výkonu do polohy 0 a odpojte spotřebič od elektrické sítě.

Obr. 1


Obr. 2

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Pozor!
Před každým čištěním spotřebiče vytáhněte přívodní kabel z elektrické zásuvky!
K čištění povrchu spotřebiče používejte pouze vlhký hadřík, žádné čisticí prostředky nebo tvrdé předměty, protože mohou povrch spotřebiče poškodit!
Čistěte a kontrolujte krycí mřížky spotřebiče často, aby byla zajištěna dobrá funkce spotřebiče.
Nikdy nečistěte spotřebič pod tekoucí vodou, neoplachujte ho ani neponořujte do vody!
V případě demontáže ventilátoru postupujte v opačném pořadí než při montáži.

SERVIS

Údržbu rozsáhlejšího charakteru nebo opravu, která vyžaduje zásah do vnitřních částí výrobku, musí provést odborný servis.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ
- Preferujte recyklaci obalových materiálů a starých spotřebičů.
- Krabice od spotřebiče může být dána do sběru tříděného odpadu.
- Plastové sáčky z polyetylénu (PE) odevzdejte do sběru materiálu k recyklaci.

Recyklace spotřebiče na konci jeho životnosti:
Symbol na výrobku nebo jeho balení udává, že tento výrobek nepatří do domácího odpadu. Je nutné odvézt ho do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací tohoto výrobku. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního úřadu, služby pro likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

POĎAKOVANIE

Ďakujeme Vám, že ste si zakúpili výrobok značky Concept a prajeme Vám, aby ste boli s naším výrobkom spokojní po celú dobu jeho používania.

Pred prvým použitím preštudujte pozorne celý návod na obsluhu a potom si ho uschovajte. Zabezpečte, aby aj ostatné osoby, ktoré budú s výrobkom manipulovať, boli oboznámené s týmto návodom.

Technické parametre	
Napätie	220 – 240 V ~ 50 Hz
Príkon	32 W
Hladinu akustického výkonu	48 dB (A)

Deklarovaná hodnota emisií hluku tohto spotrebiča je 48 dB(A), resp. 1pW , čo predstavuje hladinu A akustického výkonu vzhľadom na referenčný akustický výkon 1pW.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA:

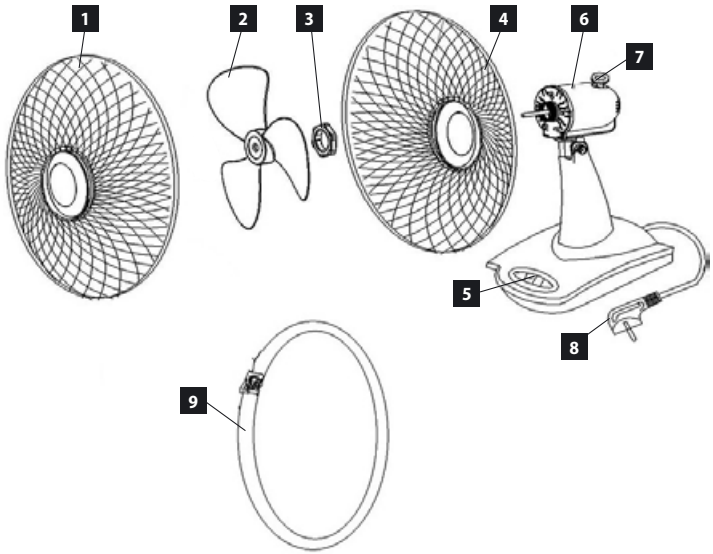
- Nepoužívajte spotrebič inak, ako je opísané v tomto návode.
- Pred prvým použitím odstráňte zo spotrebiča všetky obaly a marketingové materiály.
- Overte, či pripájané napätie zodpovedá hodnotám uvedeným na typovom štítku výrobku.
- Spotrebič umiestnite len na stabilný povrch, bokom od iných zdrojov tepla.
- Nenechávajte spotrebič bez dozoru, pokiaľ je zapnutý, prípadne zapojený do zásuvky elektrického napätia.
- Pri pripájaní do zásuvky a odpájaní spotrebiča zo zásuvky elektrického napätia musí byť volič funkcií v pozícii 0 (vypnuté).
- Pri odpájaní z elektrickej zásuvky spotrebič nikdy neťahajte za prívodný kábel, ale uchopte zástrčku a ťahom ju odpojte.
- Nedovoľte deťom a nesvojprávnym osobám manipulovať so spotrebičom, používajte ho mimo ich dosahu.
- Osoby so zníženou pohybovou schopnosťou, so zníženým zmyslovým vnímaním, s nedostatočnou duševnou spôsobilosťou alebo osoby neoboznámené s obsluhou musia spotrebič používať iba pod dozorom zodpovednej osoby oboznámenej s obsluhou.
- Dbajte na zvýšenú opatrnosť, ak sa spotrebič používa v blízkosti detí.
- Nedovoľte, aby sa spotrebič používal ako hračka.
- Nikdy nestrkajte prsty, ceruzky ani iné predmety cez mriežku, ktorá chráni vrtuľu.
- Nikdy nepoužívajte ventilátor bez krycích mriežok.
- Nevystavujte malé deti a choré osoby priamemu prúdu vzduchu.
- Nezakrývajte spotrebič.
- Na spotrebič nič nevešajte ani pred neho nič nestavajte.
- Spotrebič sa musí používať iba vo vzpriamenej polohe.
- Nepoužívajte spotrebič v blízkosti sprchy, vane, umývadla alebo bazénu.
- Nepoužívajte spotrebič vo vlhkom alebo v prašnom prostredí.
- Nepoužívajte spotrebič v prostredí s výskytom výbušných plynov a zápalných látok (rozpúšťadlá, laky, lepidlá atď.).
- **Pred montážou alebo demontážou spotrebiča vypojte prívodný kábel zo zásuvky elektrického napätia.**
- **Pred čistením a po použití spotrebič vypnite a vypojte zo zásuvky elektrického napätia.**
- Udržiavajte spotrebič v čistote, nedovoľte, aby do otvorov mriežok prenikli cudzie telesá. Mohli by spôsobiť vážne zranenie, skrat, poškodiť spotrebič alebo spôsobiť požiar.

- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte hrubé a chemicky agresívne látky.
- Nepoužívajte spotrebič s poškodeným prívodným káblom alebo zástrčkou, dajte chybu ihneď odstrániť v autorizovanom servisnom stredisku.
- Nepoužívajte spotrebič v prípade, že nepracuje správne, spadol, poškodil sa alebo sa namočil do kvapaliny. Dajte ho preskúšať a opraviť v autorizovanom servisnom stredisku.
- Spotrebič nepoužívajte vo vonkajšom prostredí.
- Spotrebič je vhodný len na použitie v domácnosti, nie je určený na komerčné použitie.
- Nedotýkajte sa spotrebiča vlhkými alebo mokrými rukami.
- **Neponárajte prívodný kábel, zástrčku alebo spotrebič do vody ani do inej kvapaliny.**
- Neopravujte spotrebič sami. Obráťte sa na autorizovaný servis.

Ak nedodržíte pokyny výrobcu, nemôže byť prípadná oprava uznaná ako záručná.

POPIS VÝROBKU

1. Krycia mriežka predná
2. Vrtuľa
3. Matica mriežky
4. Krycia mriežka zadná
5. Prepínač výkonu
6. Telo prístroja
7. Prepínač oscilácie
8. Prívodný kábel
9. Sťahovacia obruč

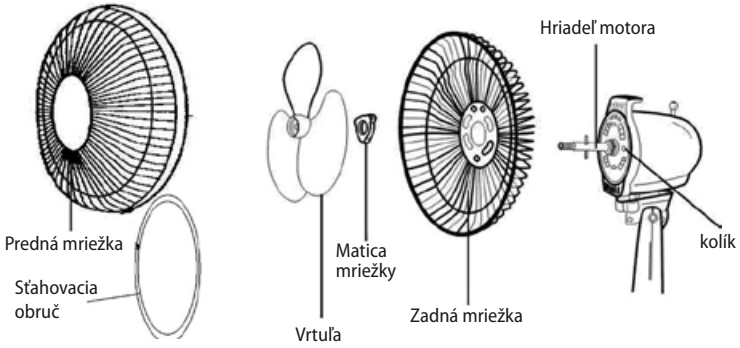


MONTÁŽ

POZOR!
Pred montážou alebo demontážou spotrebiča vypojte prívodný kábel zo zásuvky elektrického napätia.
Ventilátor sa smie používať len s upevnenou prednou a zadnou krycou mriežkou (1), (4).
Nikdy nepoužívajte ventilátor bez krycích mriežok.

1. Na pohonnú jednotku nasaďte zadnú kryciu mriežku (4) tak, aby kolíky na jednotke zapadli do otvorov na mriežke. Zaistite upínaciu maticu (3).

2. Na hriadeľ motora nasuňte vrtuľu ventilátora (2) tak, aby drážky na vrtuli zapadli do výčnelkov na hriadeli.
3. Priklopte prednú kryciu mriežku na zadnú a nasaďte sťahovaciu obruč (9) tak, aby hrany mriežok zapadli do drážok na vnútornej strane obruče.
4. Dotiahnite sťahovaciu obruč skrutkou.

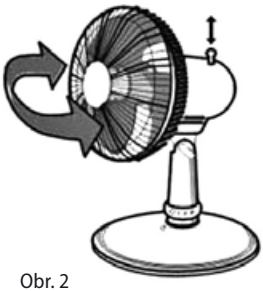


NÁVOD NA OBSLUHU

Pred každým použitím sa ubezpečte, že je prívodný kábel v poriadku.

1. Umiestnite spotrebič na stabilnú podložku alebo na podlahu, aby nemohlo dôjsť k jeho prevráteniu.
2. Úplne rozviňte prívodný kábel.
3. Nastavte požadovaný sklon ventilátora (Obr. 1). Pri nastavení budete počuť cvaknutie jednotlivých stupňov.
4. Pripojte zástrčku spotrebiča do elektrickej siete.
5. Prepínačom výkonu zvoľte požadovaný výkon ventilátora –
   0 – vypnuté, 1 – nízky výkon , 2 – vysoký výkon.
6. Vysunutím prepínača oscilácie vypnite osciláciu ventilátora počas prevádzky (Obr. 2). Zasunutím tohto prepínača funkciu oscilácie zapnete.
7. Po použití otočte prepínač výkonu do polohy 0 a odpojte spotrebič z elektrickej siete.

Obr. 1


Obr. 2

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Pozor!
Pred každým čistením spotrebiča vytiahnite prívodný kábel z elektrickej zásuvky!
Na čistenie povrchu spotrebiča používajte iba vlhkú handričku, žiadne čistiace prostriedky alebo tvrdé predmety, pretože môžu poškodiť povrch spotrebiča!
Čistite a kontrolujte krycie mriežky spotrebiča často, aby sa zabezpečila jeho dobrá funkcia.
Nikdy nečistite spotrebič pod tečúcou vodou, neoplachujte ho ani ho neponárajte do vody!
V prípade demontáže ventilátora postupujte v opačnom poradí ako pri montáži.

SERVIS

Údržbu rozsiahlejšieho charakteru alebo opravu, ktorá vyžaduje zásah do vnútorných častí výrobku, musí vykonať odborný servis.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
- Preferujte recykláciu obalových materiálov a starých spotrebičov.
- Škatuľa od spotrebiča môže byť daná do zberu triedeného odpadu.
- Plastové vrecká z polyetylénu (PE) odovzdajte do zberu materiálu na recykláciu.

Recyklácia spotrebiča na konci jeho životnosti:
Symbol na výrobku alebo jeho balení udáva, že tento výrobok nepatrí do domáceho odpadu. Je nutné odniesť ho do zberného miesta pre recykláciu elektrického a elektronického zariadenia. Zaistením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete zabrániť negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak boli spôsobené nevhodnou likvidáciou tohto výrobku. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku zistíte na príslušnom miestnom úrade, služby pre likvidáciu domáceho odpadu alebo v obchode, kde ste výrobok zakúpili.

PODZIĘKOWANIE

Dziękujemy za zakup produktu marki Concept. Życzymy Państwu pełnej satysfakcji z jego użytkowania.

Przed pierwszym użyciem należy uważnie przeczytać całą instrukcję obsługi, zachowując ją na przyszłość. Pozostałe osoby, które będą posługiwały się produktem, powinny również zapoznać się z niniejszą instrukcją.

Parametry techniczne	
Napięcie	220 – 240 V ~ 50 Hz
Pobór mocy	32 W
Hałas	48 dB (A)

UWAGI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA:

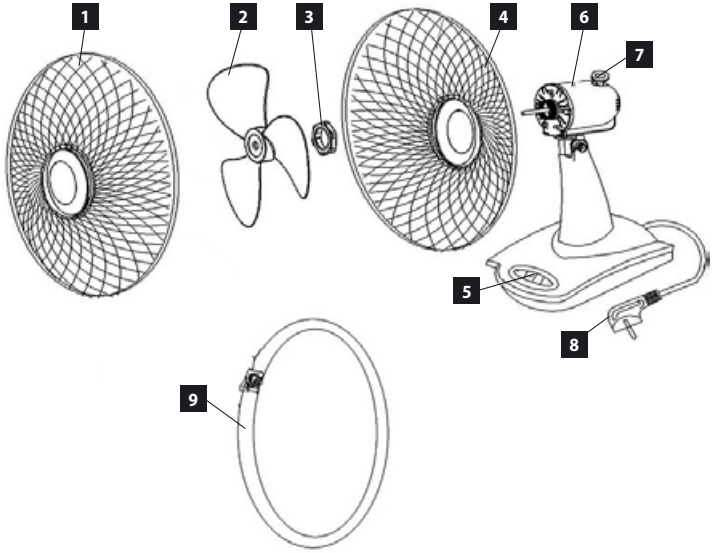
- Nie należy używać urządzenia w sposób inny niż podano w niniejszej instrukcji.
- Przed rozpoczęciem użytkowania należy usunąć z urządzenia wszystkie elementy opakowania i wyjąć materiały marketingowe.
- Należy sprawdzić, czy napięcie w sieci odpowiada wartościom podanym na tabliczce znamionowej urządzenia.
- Urządzenie powinno być umieszczone wyłącznie na stabilnych powierzchniach, z dala od innych źródeł ciepła.
- Jeżeli urządzenie jest włączone lub podłączone do gniazdka elektrycznego, nie należy pozostawiać go bez nadzoru.
- Przy podłączaniu lub odłączaniu urządzenia z gniazdka, pokrętło musi znajdować się w pozycji 0 (urządzenie wyłączone).
- Wyłączając urządzenie z gniazdka, nie wolno szarpać za przewód zasilający, należy chwycić wtyczkę i za nią pociągnąć.
- Urządzenia należy używać w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób nieodpowiedzialnych. Należy korzystać z urządzenia poza ich zasięgiem.
- Osoby niepełnosprawne ruchowo lub umysłowo, osoby nieodpowiedzialne lub osoby, które nie zapoznały się z niniejszą instrukcją, mogą używać urządzenia tylko pod nadzorem osoby odpowiedzialnej oraz znającej niniejszą instrukcję.
- Jeżeli w trakcie pracy urządzenia w pobliżu znajdują się dzieci, należy zachować szczególną ostrożność.
- Urządzenia nie należy używać jako zabawki.
- Nie wolno wkładać palców, ołówków ani innych przedmiotów przez osłony chroniące łopatki wentylatora.
- Urządzenia nie wolno używać bez kratek zabezpieczających.
- Nie należy bezpośrednio kierować prądu powietrza na małe dzieci i osoby chore.
- Urządzenia nie wolno zakrywać.
- Na urządzeniu nie wolno niczego zawieszać oraz niczego przed nim stawiać.
- Urządzenie może być używane tylko w pozycji pionowej.
- Nie należy używać urządzenia w pobliżu prysznica, wanny, umywalki lub basenu.
- Urządzenia nie wolno używać w środowisku wilgotnym lub zapylonym.
- Nie należy używać urządzenia w środowisku, w którym mogą występować gazy wybuchowe i substancje łatwopalne (rozpuszczalniki, farby, kleje, itd.).
- **Przed montażem lub demontażem urządzenia należy odłączyć przewód zasilający z gniazdka elektrycznego.**
- **Przed rozpoczęciem czyszczenia i po użyciu urządzenia należy je wyłączyć i odłączyć zasilanie.**
- Urządzenie należy utrzymywać w czystości, nie można pozwolić, aby ciała obce przedostały się do środka poprzez otwory w kratkach. Mogą one spowodować poważne obrażenia, zwarcie, uszkodzić urządzenie lub spowodować pożar.

- Do czyszczenia urządzenia nie należy używać substancji szorstkich i agresywnych chemicznie.
- Nie należy używać urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym lub wtyczką, naprawę usterki należy bezzwłocznie zlecić autoryzowanemu serwisowi.
- Jeżeli urządzenie nie pracuje właściwie, upadło, zostało uszkodzone lub zanurzone w cieczy, nie należy go używać. Należy zlecić jego sprawdzenie i naprawę autoryzowanemu serwisowi.
- Urządzenia należy używać wyłącznie w pomieszczeniach.
- Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego, nie nadaje się do wykorzystania komercyjnego.
- Nie wolno dotykać urządzenia wilgotnymi lub mokrymi rękami.
- **Nie wolno zanurzać przewodu zasilającego, wtyczki ani samego urządzenia w wodzie ani innych cieczach.**
- Nie należy podejmować prób samodzielnej naprawy urządzenia. W tym celu należy skontaktować się z autoryzowanym serwisem.

W przypadku nieprzestrzegania wskazówek producenta, ewentualne naprawy, nie będą uznawane jako gwarancyjne.

OPIS PRODUKTU

1. Osłona przednia
2. Łopatki wentylatora
3. Mocowanie osłony
4. Osłona tylna
5. Przełącznik mocy
6. Korpus urządzenia
7. Przełącznik oscylacji
8. Przewód zasilający
9. Pierścień zabezpieczający

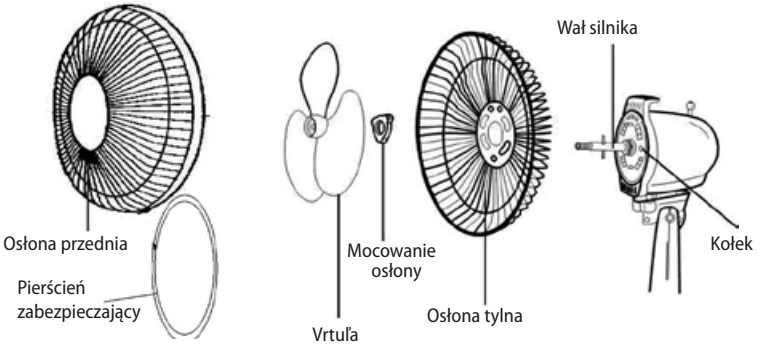


MONTAŻ

UWAGA!
Przed montażem lub demontażem urządzenia należy odłączyć przewód zasilający z gniazdka elektrycznego.
Wentylatora można używać wyłącznie z założoną przednią i tylną kratką zabezpieczającą (1), (4).
Urządzenia nie wolno używać bez kratek zabezpieczających.

1. Na jednostkę napędową nałożyć osłonę tylną (4) w taki sposób, aby dopasować kołki w jednostce do otworów w osłonie. Nałożyć nakrętkę zabezpieczającą (3).

2. Na wał silnika nałożyć łopatki wentylatora (2) w taki sposób, aby rowki łopatek dopasowały się do kształtu wału.
3. Założyć osłonę przednią na osłonę tylną i nałożyć pierścień zabezpieczający (9) w taki sposób, aby brzegi osłon zapadły się w rowki po wewnętrznej stronie pierścienia.
4. Dokręcić pierścień zabezpieczający za pomocą śruby.

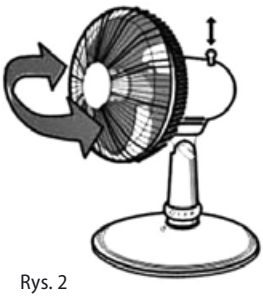


INSTRUKCJA OBSŁUGI

Przed każdym użyciem należy sprawdzić stan przewodu zasilającego.

1. Urządzenie należy umieścić na stabilnym podłożu lub podłodze, aby nie doszło do jego przewrócenia.
2. Należy całkowicie rozwinąć przewód zasilający.
3. Ustawić odpowiednie nachylenie wentylatora (Rys. 1). Podczas ustawiania będzie słychać dźwięk zapadki przy kolejnych poziomach nachylenia.
4. Wtyczkę urządzenia należy podłączyć do gniazdka elektrycznego.
5. Za pomocą przełącznika mocy wybrać odpowiednią wydajność wentylatora. -
   0 – wyłączony, 1 – niska wydajność, 2 – wysoka wydajność.
6. Poprzez wysunięcie przełącznika oscylacji można ją wyłączyć w czasie pracy wentylatora (Rys. 2). Wsunięcie przełącznika włączy funkcję oscylacji.
7. Po użyciu należy przekręcić przełącznik mocy do pozycji 0 i odłączyć urządzenie z sieci elektrycznej.

Rys. 1


Rys. 2

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Uwaga!
Przed czyszczeniem urządzenia należy zawsze wyjąć przewód zasilający z gniazdka elektrycznego!
Do czyszczenia powierzchni urządzenia należy używać wyłącznie wilgotnej ściereczki. Nie wolno stosować środków czyszczących ani twardych przedmiotów, które mogłyby uszkodzić powierzchnię urządzenia!
Osłony wentylatora powinny być regularnie czyszczone i kontrolowane w celu zapewnienia poprawnego funkcjonowania urządzenia.
Nie wolno myć urządzenia pod bieżącą wodą, płukać ani zanurzać go w wodzie!
Demontaż wentylatora należy wykonywać w odwrotnej kolejności niż montaż.

SERWIS

Konserwację w większym zakresie lub naprawy wymagające ingerencji w elementy wewnętrzne urządzenia, należy zlecić profesjonalnemu serwisowi.

OCHRONA ŚRODOWISKA

- Preferuj odzysk materiałów opakowaniowych i starych urządzeń elektrycznych.
- Pudło urządzenia elektrycznego można oddać do punktu odbioru odpadów segregowanych.
- Torebki foliowe z polietylenu (PE) należy oddać do punkcie odbioru materiałów do odzysku.

Recykling urządzenia elektrycznego po upływie jego żywotności:
Symbol znajdujący się na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, iż urządzenia nie należy utylizować razem ze zwykłym odpadem domowym. Należy przekazać go do punktu odbioru urządzeń elektrycznych i elektronicznych, do recyklingu. Zapewniając właściwą utylizację urządzenia, pomagamy zapobiegać negatywnym oddziaływaniom na środowisko i zdrowie ludzkie, które mogłyby skutkować nieodpowiednią likwidacją produktu. Szczegółowe informacje o recyklingu urządzenia uzyskać można w odpowiednim urzędzie gminy, przedsiębiorstwie zapewniającym usługi utylizacji odpadu domowego lub w sklepie, w którym zakupiono produkt.

PATEICĪBA

Pateicamies par šīs Concept ierīces iegādi. Ceram, ka būsit apmierināti ar mūsu izstrādājumu visu tā kalpošanas laiku.

Lūdzu, pirms sākt izmantot ierīci, uzmanīgi iepazīstieties ar visu ekspluatācijas rokasgrāmatu. Glabājiet rokasgrāmatu drošā vietā turpmākām uzziņām. Pārliecinieties, ka citi cilvēki pirms šīs ierīces lietošanas ir iepazinušies ar šiem norādījumiem.

TEHNISKIE RAKSTURLIELUMI	
Spriegums	220-240 V ~ 50 Hz
Jaudas izlietojums	32 W
Trokšņa līmenis	48 dB(A)

SVARĪGI DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

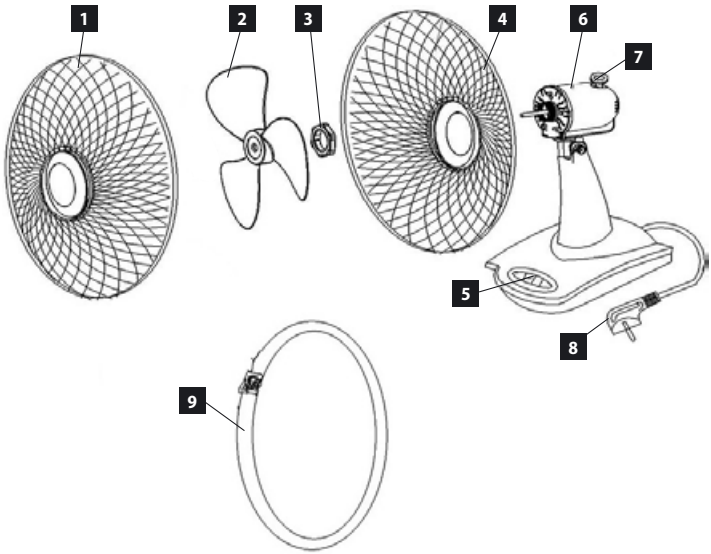
- Lietojiet šo ierīci tikai tā, kā izklāstīts šajā ekspluatācijas rokasgrāmatā.
- Pirms pirmās ierīces izmantošanas reizes noņemiet visu iepakojumu un reklāmas materiālus.
- Pārliecinieties, ka elektrotīkla spriegums atbilst spriegumam, kas ir norādīts uz ierīces tehnisko pamatdatu plāksnītes.
- Novietojiet ierīci tikai uz stabilas virsmas drošā attālumā no citiem siltuma avotiem.
- Neatstājiet ierīci bez uzraudzības, kad tā ir ieslēgta vai pat tikai pievienota elektrotīkla rozetei.
- Pievienojot ierīci sienas kontaktrozetei un atvienojot to no strāvas tīkla, režīma pārslēgam ir jābūt pārslēgtam uz 0 (izslēgts).
- Atvienojot ierīci no sienas kontaktligzdas, nekad neraujiet elektrības vadu. Satveriet spraudkontaktu un atvienojiet to, viegli pavelkot.
- Neļaujiet ar ierīci darboties bērniem vai personām bez attiecīgām iemaņām.
- Cilvēkiem ar ierobežotām kustību spējām, ierobežotu maņu uztveri, nepietiekamām gara spējām vai cilvēkiem, kuri nepārzina pareizu tās izmantošanu, šī ierīce jāizmanto tikai atbildīgas un zinošas personas uzraudzībā.
- Ja ierīces izmantošanas laikā tuvumā ir bērni, ievērojiet papildu piesardzību.
- Neļaujiet izmantot ierīci kā rotaļlietu.
- Neievietojiet pirkstus, pildspalvas vai citus priekšmetus aizsargpropellera režģī.
- Neizmantojiet ventilatoru bez aizsargrežģa.
- Nepakļaujiet tiešai gaisa plūsmai mazus bērnus un apslimušus cilvēkus.
- Nepārsedziet ierīci.
- Nekariet neko virs ierīces vai nenovietojiet neko tās priekšā.
- Ierīce var darboties tikai stateniskā stāvoklī.
- Neizmantojiet ierīci dušas, vannas, izlietnes vai peldbaseina tuvumā.
- Neizmantojiet ierīci mitrā vai putekļainā vidē.
- Neizmantojiet ierīci vietā, kur atrodas sprādzienbīstamas gāzes vai uzliesmojošas vielas (šķīdumi, tvaiki, līmes utt.).
- Pirms ierīces montāžas vai demontāžas atvienojiet vadu no elektriskās strāvas avota.
- Pirms tīrīšanas un nākamās izmantošanas izslēdziet ierīci un atvienojiet elektrības vadu no elektrotīkla rozetes.
- Uzturiet ierīci tīru. Nepieļaujiet jebkādu priekšmetu iekļuvi ierīcē pa režģi. Tas var izraisīt nopietnus ievainojumus, īssavienojumu, ierīces bojājumus vai ugunsgrēku.

- Ierīces tīrīšanai neizmantojiet abrazīvas vai ķīmiski agresīvas vielas.
- Neizmantojiet ierīci ar bojātu elektrības vadu vai spraudkontaktu. Lai veiktu bojātu detaļu labošanu vai nomaiņu, nekavējoties sazinieties ar pilnvarotu servisa apkalpes centru.
- Nelietojiet ierīci, ja tā nedarbojas pareizi vai ja tā bijusi nomesta, bojāta vai pakļauta šķidrumu iedarbībai. Nogādājiet ierīci pārbaudīšanai un labošanai pilnvarotā servisa apkalpes centrā.
- Šī ierīce nav paredzēta lietošanai ārpus telpām.
- Ierīce ir paredzēta tikai mājsaimniecības vajadzībām. Tā nav paredzēta ekspluatācijai komercnolūkos.
- Nepieskarieties ierīcei ar mitrām vai slapjām rokām.
- Nepieļaujiet elektrības vada, spraudkontakta vai ierīces nokļūšanu ūdenī vai citā šķidrumā.
- Ir aizliegts labot ierīci patstāvīgi. Sazinieties ar pilnvaroto servisa apkalpes centru.

Ražotāja norādījumu neievērošana var izraisīt garantijas remonta atteikumu.

IERĪCES APRAKSTS

1. Priekšējais aizsargrežģis
2. Propellers
3. Režģa uzgrieznis
4. Aizmugurējais aizsargrežģis
5. Jaudas slēdzis
6. Ierīces korpuss
7. Oscilācijas slēdzis
8. Vads
9. Savelkošais gredzens

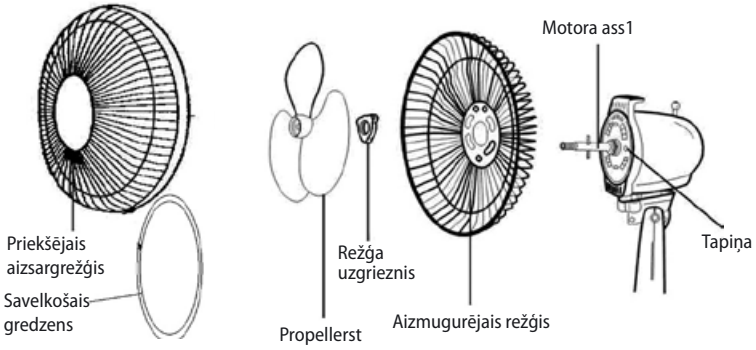


MONTĀŽA

BRĪDINĀJUMS!
Pirms ierīces montāžas vai demontāžas atvienojiet vadu no elektriskās strāvas avota.
Ventilatoru drīkst izmantot tikai, ja ir nostiprināts priekšējais un aizmugurējais aizsargrežģis (1), (4).
Neizmantojiet ventilatoru bez aizsargrežģa.

1. Iestatiet uz piedziņas mehānisma aizmugurējo aizsargrežģi tā (4), lai aizsargtapiņas uz tā atbilstu atverēm režģī. Nodrošiniet un nostipriniet uzgriezni (3).

2. Uz motora ass iestatiet ventilatora propelleru (2) tā, lai ventilatora ierievji atbilstu izciļņiem uz ass.
3. Novietojiet priekšējo aizsargrežģi uz aizmugurējā un iestatiet savelkošo gredzenu (9) tā, lai režģu šķautnes atbilstu ierievjiem iekšējā gredzena malā.
4. Pievelciet savelkošo gredzenu ar skrūvi.

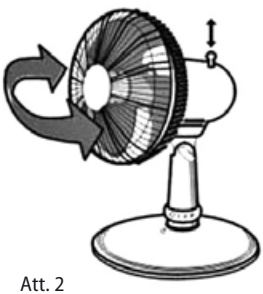


EKSPLUATĀCIJAS NORĀDĪJUMI

Pirms katras ierīces lietošanas reizes pārbaudiet, vai vadam nav bojājumu.

1. Novietojiet ierīci uz stabilas virsmas vai grīdas, lai tā neapgāztos.
2. Atritiniet visu komplektācijā iekļauto vadu.
3. Iestatiet vēlamo ventilatora augstuma leņķi (1. att.).Iestatīšanas laikā dzirdēsiet atsevišķu leņķa iestatījumu klikšķi.
4. Pievienojiet elektrības vada spraudkontaktu elektrotīkla rozetei.
5. Ar jaudas slēdzi iestatiet vēlamo ventilatora jaudu –
   t**0 – izslēgts , 1 – vāja jauda, 2 – vidēji spēcīga jauda, 3 – visspēcīgākā jauda.**
6. Atbrīvojot oscilācijas slēdzi, izslēdziet ventilatora oscilāciju darbības laikā (4. att.). 2). Nospiežot šo slēdzi, oscilācijas funkcija tiek ieslēgta.
7. Pēc ierīces izmantošanas iestatiet jaudas slēdzi **0** stāvoklī un atvienojiet ierīci no elektrotīkla.

Att. 1



Att. 2

TĪRĪŠANA UN APKOPE

Brīdinājums!
Pirms ierīces tīrīšanas vienmēr atvienojiet elektrības vadu no elektrotīkla rozetes!
Ierīces virsmu drīkst tīrīt tikai ar mitru drāniņu. Neizmantojiet mazgāšanas līdzekļus vai cietus priekšmetus, jo tie var bojāt ierīces virsmu!
Tīriet un kontrolējiet ierīces režģus bieži, lai varētu nodrošināt labu ierīces darbību.
Nekad netīriet ierīci tekošā ūdenī, neskalojiet to un nemērciet ūdenī!
Ventilatora demontāžas gadījumā veiciet montāžas instrukcijā norādītās darbības pretējā secībā.

APKALPE

Nopietni remontdarbi vai remontdarbi, kuriem ir nepieciešama iejaukšanās ierīces detaļās, jāveic specializētā apkalpes servisā.

APKĀRTĒJĀS VIDES AIZSARDZĪBA
- Iesakām nodot iesaiņojuma materiālus un vecās ierīces otrreizējai pārstrādei.
- Ierīces kasti var nodot šķirojamos atkritumos.
- Polietilēna (PE) maisiņus nododiet otrreizējai pārstrādei.

Ierīces nodošana otrreizējai pārstrādei pēc tās kalpošanas laika beigām
Simbols uz ierīces vai tās iepakojuma norāda, ka izstrādājums nav paredzēts nodošanai mājsaimniecības atkritumos. Ir svarīgi to nogādāt otrreiz pārstrādājamo elektrisko un elektronisko ierīču savākšanas punktā. Nodrošinot pareizu izstrādājuma iznīcināšanu, palīdzēsiet novērst negatīvo ietekmi uz apkārtējo vidi un cilvēku veselību, ko var izraisīt nepareiza šā izstrādājuma iznīcināšana. Papildu informāciju par izstrādājuma otrreizējo apstrādi meklējiet vietējā pašvaldībā, pie mājsaimniecības atkritumu iznīcināšanas pakalpojumu sniedzēja vai veikalā, kur iegādājāties izstrādājumu.

ACKNOWLEDGMENT

Thank you for purchasing a Concept product. We hope you will be satisfied with our product throughout its service life.

Please read the whole instruction manual carefully before you use the appliance for the first time; after reading, store and keep the instruction manual in a safe and handy place. Make sure that all other people using the appliance are familiar with the instruction manual.

Technical parameters	
Voltage	220-240 V ~ 50 Hz
Input	32 W
Noise level	48 dB(A)

IMPORTANT SAFETY PRECAUTIONS:

- Do not use this appliance in a way that is different from the instructions in this manual.
- Remove all packaging and marketing materials from the appliance before you use it for the first time.
- Make sure that the connected voltage corresponds with the information on the product's label.
- Only install the appliance on a stable surface away from other heat sources.
- Do not leave the appliance unattended if it is turned on or, in some cases, if it is plugged into the mains socket.
- While plugging/unplugging the appliance into/from the wall outlet, the function (mode) selector must be in the 0 (off) position.
- Never pull the supply cable when disconnecting the appliance from the power supply outlet; pull the plug instead.
- Do not allow children or irresponsible people to handle the appliance. Use the appliance out of the reach of these individuals.
- Handicapped people, people with impaired faculties or mental capabilities, or people unfamiliar with the appliance operation should only use it when supervised by a responsible and knowledgeable person.
- Take extra care when using the appliance near children.
- Do not allow the appliance to be used as a toy.
- Never put your fingers, pencils and any other objects through the grid protecting the propeller.
- Never use the fan without cover grids.
- Do not expose children or ill people to direct air flow.
- Do not cover the appliance.
- Do not hang anything above or in front of the appliance.
- The appliance can only be used in an upright position.
- Do not use the appliance near a shower, bathtub, sink, or a swimming pool.
- Do not use the appliance in a wet or dusty environment.
- Do not use the appliance in an environment with explosive gases or flammable substances (solvents, varnishes, adhesives, etc.).
- Prior to mounting or demounting the appliance, disconnect the power supply cable from the power supply outlet.
- Turn off the appliance and disconnect the power cord from the wall outlet before cleaning and after use.
- Keep the appliance clean; prevent foreign matter from entering the grille openings. These foreign objects may cause serious injury, a short circuit, damage to the appliance, or fire.
- Do not use abrasive or chemically aggressive substances to clean the appliance.

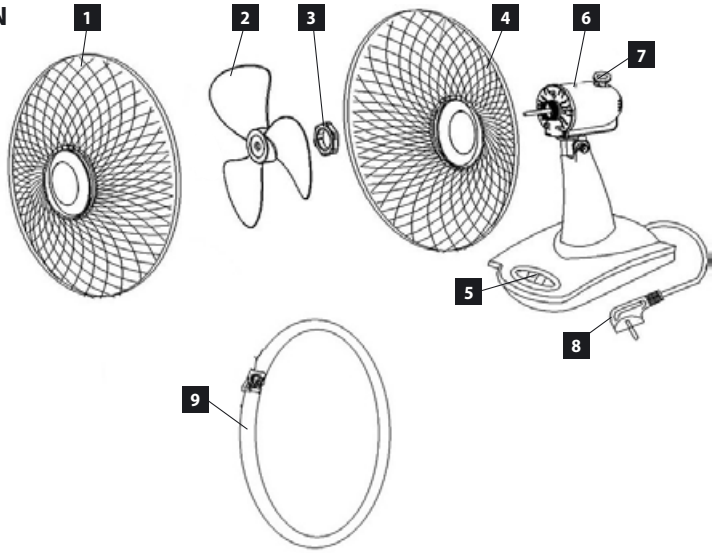
- Do not use the appliance if the power supply cable or the mains socket plug is damaged; have the defect repaired immediately by an authorised service centre.
- Do not use the appliance if it does not operate properly, or if it has been dropped, damaged or submerged in liquid. Take the appliance to an authorised service centre for testing and repair.
- Never use the appliance outdoors.
- The appliance is intended for household use only, not for commercial use.
- Do not touch the appliance with wet or damp hands.
- Do not immerse the supply cable, the plug, or the appliance itself in water or any other liquid.
- Do not repair the appliance yourself. Contact an authorised service centre instead.

Failure to follow the manufacturer's instructions may lead to refusal of warranty repair.

1. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliances by a person responsible for their safety.
2. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

PRODUCT DESCRIPTION

1. Front cover grid
2. Propeller
3. Grid nut
4. Rear cover grid
5. Mode selector
6. Device body
7. Oscillation selector
8. Supply cable
9. Clamping band

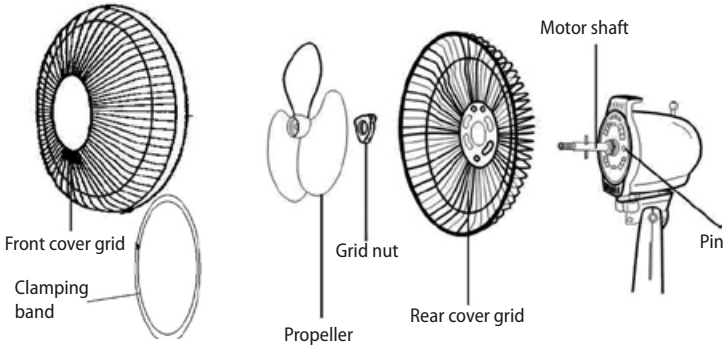


MOUNTING

CAUTION!
Pull the power cord out of the socket before assembly or disassembly.
The fan can only be used with the front (1) and rear (4) grids fixed.
Never use the fan without cover grids.

1. Put the rear cover grid (4) on the driving unit so that the pins on the unit fit in the openings on the grid. Fix it with the fitting nut (3).

2. Pull the fan's propeller (2) onto the motor shaft so that the grooves on the propeller fit on the shaft's tongues.
4. Put the front cover grid onto the rear one and fix the clamping band (9) so that the edges of the grids fit in the grooves on the band's inside.
5. Tighten the clamping band with the screw.



OPERATING INSTRUCTIONS

Prior to every use make sure the power supply cable is in good order and safe.

1. Place the appliance on a stable surface or floor to avoid tipping over.
2. Fully uncoil the supply cable.
3. Adjust the required inclination of the fan (Fig. 1). You will hear several clicks that lock the fan in individual positions.
4. Connect the power cord plug to the wall outlet.
5. Select the fan's power mode by the power switch as follows:
   0 – Turn-off , 1 – Low power , 2 – High power.
6. By pulling out the oscillation selector you may turn off the oscillation during operation (Fig. 2). You turn the oscillation on by pushing this function selection switch.
7. After use, turn the power switch to the 0 position and disconnect the appliance from the wall power supply outlet.

Fig. 1

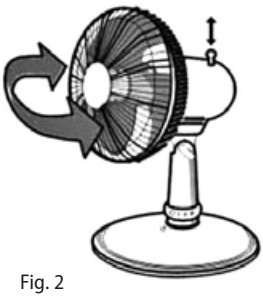


Fig. 2

CLEANING AND MAINTENANCE

Warning!
Always disconnect the power supply cable from the mains outlet before cleaning the appliance.
Only use a wet cloth to clean the appliance's surface; never use detergents or hard objects, as they may damage it.
Clean and check the cover grids frequently so that the proper functioning of the appliance is always ensured.
Never clean the appliance under running water; do not rinse it or submerge it in water!
For demounting the fan follow the mounting procedure in the reverse order.

SERVICING

Any extensive maintenance or repair that requires access to the inner parts of the product must be performed by an expert service centre.

ENVIRONMENTAL PROTECTION
- Packaging materials and obsolete appliances should be recycled.
- The transport box may be disposed of as sorted waste.
- Polyethylene bags shall be handed over for recycling.

Appliance recycling at the end of its service life:
A symbol on the product or its packaging indicates that this product should not go into household waste. It must be taken to the collection point of an electric and electronic equipment recycling facility. By making sure this product is disposed of properly, you will help prevent the negative effects on the environment and human health that would otherwise result from inappropriate disposal of this product. You can learn more about recycling this product from your local authorities, a household waste disposal service or in the shop where you bought this product.

WIR DANKEN IHNEN FÜR IHR VERTRAUEN

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt der Marke Concept entschieden haben. Wir wünschen Ihnen, dass Sie mit diesem Produkt über seine gesamte Gebrauchsdauer zufrieden sein werden.

Lesen Sie vor dem ersten Gebrauch die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie diese gut auf. Stellen Sie sicher, dass sich auch andere Personen, die dieses Produkt nutzen, mit der Gebrauchsanweisung vertraut machen.

Technische Parameter	
Spannung	220-240 V ~ 50 Hz
Leistungsaufnahme	32 W
Betriebsgeräusch	48 dB(A)

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE:

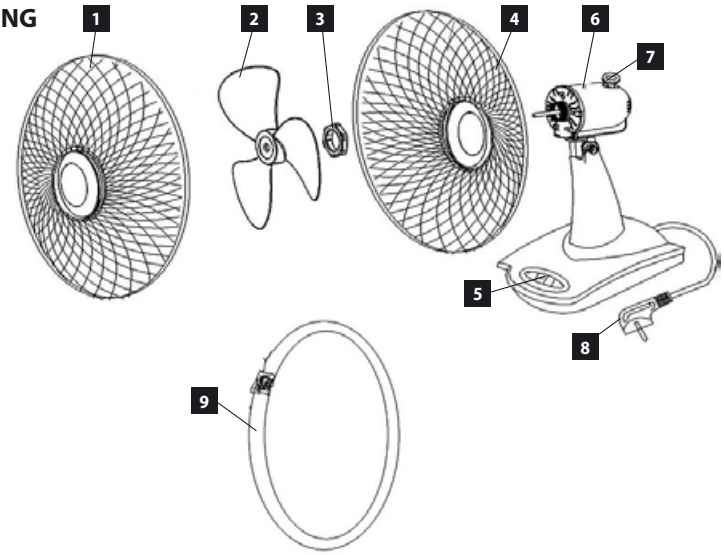
- Benutzen Sie das Gerät nicht auf andere Weise, als in dieser Anleitung beschrieben.
- Vor dem ersten Gebrauch alle Verpackungen und Werbematerialien vom Gerät entfernen.
- Überprüfen Sie, ob die anzuschließende Netzspannung den Werten auf dem Typenschild des Produktes entspricht.
- Das Gerät platzieren Sie nur auf einer stabilen Oberfläche und nicht in der Nähe anderer Wärmequellen.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn es eingeschaltet ist bzw. wenn der Stecker in der Steckdose steckt.
- Beim Anschließen des Gerätes an die Steckdose oder bei der Trennung von dieser muss sich der Funktionswahlschalter in der Stellung 0 (ausgeschaltet) befinden.
- Ziehen Sie beim Trennen des Gerätes von der Steckdose unter elektrischer Spannung nie am Anschlusskabel, sondern ergreifen Sie den Stecker und trennen Sie ihn durch Herausziehen von der Steckdose.
- Lassen Sie nicht zu, dass Kinder und Unbefugte mit dem Gerät umgehen und benutzen Sie es außerhalb ihrer Reichweite.
- Personen mit eingeschränkter Beweglichkeit, mit verminderter Sinneswahrnehmung, mit unzureichenden geistigen Fähigkeiten oder solche, die mit der Bedienung nicht vertraut gemacht worden sind, dürfen das Gerät nur unter der Aufsicht einer verantwortlichen und eingewiesenen Person benutzen.
- Es ist erhöhte Vorsicht geboten, wenn Sie das Gerät in der Nähe von Kindern verwenden.
- Lassen Sie nicht zu, dass das Gerät als Spielzeug verwendet wird.
- Stecken Sie nie Finger, Bleistifte oder andere Gegenstände in das Schutzgitter des Propellers.
- Verwenden Sie den Ventilator nie ohne das Schutzgitter.
- Setzen Sie Kleinkinder und kranke Personen nie dem direkten Luftstrom aus.
- Decken Sie das Gerät nicht ab.
- Hängen Sie nichts an das Gerät und stellen Sie nichts davor.
- Das Gerät darf nur in aufrechter Position verwendet werden.
- Das Gerät darf nicht in der Nähe von Duschen, Wannen, Waschbecken oder Schwimmbecken verwendet werden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in feuchter oder staubiger Umgebung.
- Verwenden Sie das Gerät nie in einem Umfeld, in dem explosive Gase und entzündliche Stoffe (Lösungsmittel, Lackstoffe, Klebemittel etc.) vorkommen.
- **Vor der Montage oder Demontage des Gerätes ziehen Sie das elektrische Anschlusskabel aus der Steckdose.**
- **Vor dem Reinigen und nach dem Einsatz schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es von der Steckdose.**

- Halten Sie das Gerät sauber und achten Sie darauf, dass keine Fremdkörper in die Gitteröffnungen eindringen. Diese könnten ernsthafte Verletzungen oder einen Kurzschluss verursachen, das Gerät beschädigen oder einen Brand verursachen.
- Verwenden Sie zum Reinigen des Gerätes keine groben oder chemisch aggressiven Stoffe.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Anschlusskabel oder der Stecker beschädigt sind. Lassen Sie den Mangel umgehend von einem autorisierten Servicecenter beheben.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es nicht richtig funktioniert sowie wenn es heruntergefallen, beschädigt oder nass geworden ist. Lassen Sie es von einem autorisierten Servicecenter überprüfen und reparieren.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Außenbereich.
- Das Gerät ist nur für den Gebrauch im Haushalt geeignet, es ist nicht für kommerzielle Zwecke bestimmt.
- Berühren Sie das Gerät nicht mit feuchten oder nassen Händen.
- **Tauchen Sie das Anschlusskabel, den Stecker oder das Gerät weder in Wasser noch in eine andere Flüssigkeit.**
- Reparieren Sie das Gerät nicht selbst. Wenden Sie sich an einen autorisierten Reperaturservice.

Bei einer Nichteinhaltung der Anweisungen des Herstellers kann eine eventuelle Reparatur nicht als Gewährleistungsreparatur anerkannt werden.

PRODUKTBESCHREIBUNG

1. Vorderes Schutzgitter
2. Propeller
3. Mutter des Schutzgitters
4. Hinteres Schutzgitter
5. Leistungsumschalter
6. Gerätegehäuse
7. Oszillationsschalter
8. Zuleitungskabel
9. Klemmring

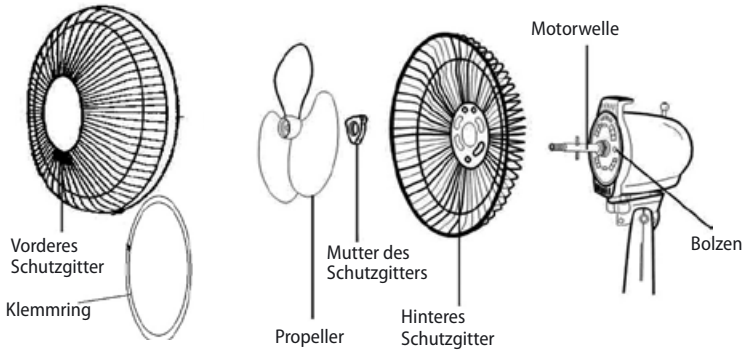


MONTAGE

VORSICHT!
Vor der Montage oder Demontage des Gerätes ziehen Sie das elektrische Anschlusskabel aus der Steckdose.
Den Ventilator darf man nur mit dem ordentlich montierten, vorderen und hinteren Schutzgitter (1), (4) verwenden.
Verwenden Sie den Ventilator nie ohne das Schutzgitter.

1. Setzen Sie das hintere Schutzgitter (4) so auf die Antriebseinheit auf, dass die Bolzen der Einheit in die Öffnungen des Gitters hineingreifen. Sichern Sie es mit der Befestigungsmutter (3).

2. Schieben Sie den Propeller des Ventilators (2) auf die Motorwelle so auf, dass die Dornen auf der Welle in die Schlitze im Propellerkörper hineingreifen.
3. Klappen Sie das vordere Schutzgitter auf das hintere Schutzgitter und setzen Sie den Klemmring (9) so auf, dass die Kanten der Gitter in die
   Rillen an der Innenseite des Klemmrings hineingreifen.
4. Spannen Sie den Klemmring mit der kleinen Schraube nach.



BEDIENUNGSANLEITUNG

Vergewissern sie sich vor jedem Gebrauch, dass das Anschlusskabel in Ordnung ist.

1. Das Gerät auf einer stabilen Unterlage oder am Fußboden anbringen, sodass es nicht umgestoßen werden kann.
2. Wickeln sie das Anschlusskabel ganz ab.
3. Stellen Sie die gewünschte Neigung des Lüfters ein (Abb. 1). Während der Einstellung hören Sie das Knacken der einzelnen Stufen.
4. Stecken Sie den Stecker des Gerätes in die Steckdose.
5. Mit dem Leistungswahlschalter wählen Sie die gewünschte Leistung des Ventilators -
   0 – ausgeschaltet , 1 – niedrige Leistung , 2 – hohe Leistung.
6. Durch das Herausziehen des Schwenkungsschalters schalten Sie die Schwenkung des Lüfters während des Betriebs aus (Abb. 2). Durch das Andrücken des Schwenkungsschalters schalten Sie die Schwenkfunktion ein.
7. Nach dem Benutzen drehen Sie den Leistungsumschalter in die Position 0 und trennen Sie das Gerät vom Stromnetz.

Abb. 1

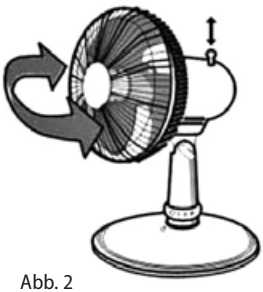


Abb. 2

REINIGUNG UND WARTUNG

Achtung!
Trennen Sie das Anschlusskabel vor jeder Reinigung des Gerätes von der Steckdose!
Verwenden Sie zur Reinigung der Geräteoberfläche nur einen feuchten Lappen, keine Reinigungsmittel oder harte Gegenstände, da diese die Geräteoberfläche beschädigen könnten!
Reinigen Sie und prüfen Sie die Schutzgitter des Gerätes regelmäßig, um eine gute Funktion des Gerätes sicherzustellen.
Reinigen Sie das Gerät nie unter fließendem Wasser, spülen Sie es nicht ab und tauchen Sie es nicht in Wasser!
Bei der Demontage des Lüfters gehen Sie in der umgekehrten Reihenfolge wie bei der Montage vor.

SERVICE

Eine umfangreiche Wartung oder Reparatur, die einen Eingriff in die inneren Teile des Gerätes erfordert, ist durch eine autorisierte Werkstatt durchzuführen.

UMWELTSCHUTZ
- Bevorzugen Sie das Recyceln von Verpackungen und Altgeräten.
- Der Gerätekarton kann als sortiertes Altmaterial entsorgt werden.
- Die Polyäthylentüten (PE) geben Sie zum Recyceln des Materials ab.

Recycling des Gerätes am Ende seiner Lebensdauer:
Das Symbol am Produkt oder an der Verpackung gibt an, dass dieses Produkt nicht in den Haushaltsabfall gehört. Es ist auf einem Recyclinghof für elektrische und elektronische Anlagen zu entsorgen. Durch die korrekte Entsorgung dieses Produktes helfen Sie, negative Konsequenzen für die Umwelt und die Gesundheit der Menschen zu verhindern, die durch die unsachgemäße Entsorgung dieses Produktes verursacht würden. Ausführlichere Informationen zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie bei den zuständigen örtlichen Behörden, dem Dienst für Entsorgung von Haushaltsabfall, oder in dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Jindřich Valenta - ELKO Valenta Czech Republic, Vysokomýtská 1800,
565 01 Choceň, Tel. +420 465 322 895, Fax: +420 465 473 304, www.my-concept.cz

ELKO Valenta – Slovakia, s.r.o., Hurbanova 1563/23, 911 01 Trenčín
Tel.: +421 326 583 465, Fax: +421 326 583 466, www.my-concept.sk

Elko Valenta Polska Sp. Z. o. o., Ostrowskiego 30, 53-238 Wroclaw
Tel.: +48 71 339 04 44, Fax: 71 339 04 14, www.my-concept.pl